

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BONN 12910 071801Z

64

ACTION LOC-01

INFO OCT-01 EUR-25 ISO-00 HEW-08 EB-11 L-03 USIA-15 DRC-01

RSC-01 /066 W

----- 035282

R 071754Z SEP 73

FM AMEMBASSY BONN

TO SECSTATE WASHDC 7305

UNCLAS BONN 12910

E.O. 11652: N/A

TAGS: EIND, SWEL, ELAB, US, GW

SUBJECT: GERMAN TRANSLATION OF "WORK IN AMERICA"

1. THE EMBASSY HAS RECEIVED INQUIRY FROM ELMAR PIEROTH, BUNDESTAG MEMBER, SEEKING TO ASSURE THAT HEW SPECIAL TASK FORCE REPORT "WORK IN AMERICA", PUBLISHED BY MIT PRESS, LIBRARY OF CONGRESS CARD NO. 73-278, IS NOT RPT NOT UNDER ANY COPYRIGHT PROTECTION. PIEROTH INTENDS TO HAVE BOOK TRANSLATED INTO GERMAN AND PUBLISHED.

2. PIEROTH ELSEWHERE INFORMED THAT NO COPYRIGHT FOR REPORT EXISTS, AS FINANCING OF RESEARCH WORK WAS PROVIDED BY US GOVERNMENT; THAT MIT PRESS OBTAINED FOR ITSELF QUASI MONOPOLY FOR BOOK THROUGH ITS SPEEDY PUBLICATION, AND THAT GERMAN PUBLISHING HOUSE COULD SIMILARLY PUBLISH REPORT IN ABSENCE OF GERMAN LAW PROVIDING OTHERWISE. MIT PRESS IN RECENT LETTER TO PIEROTH INDICATED THAT ORIGINAL REPORT PREPARED BY HEW IS IN PUBLIC DOMAIN, BUT THAT MIT PRESS VERSION CONTAINS CORRECTED TEXT PREPARED BY STAFF OF UPJOHN INSTITUTE (WHICH PREPARED ORIGINAL REPORT) WHICH, MIT PRESS STATES, IS AUTHORITATIVE VERSION. MIT PRESS INDICATES IT IS PREPARED TO DISCUSS TRANSLATION OF LATTER VERSION INTO GERMAN.

3. PIEROTH ASKED FOR OUR HELP IN CONFIRMING IN BINDING  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 BONN 12910 071801Z

MANNER WHETHER INFORMATION IS CORRECT THAT REPORT IS NOT

PROTECTED BY COPYRIGHT (L) IN ITS ORIGINAL VERSION, AND  
(2) IN MIT PRESS CORRECTED TEXT VERSION (HE QUESTIONS  
THAT GERMAN TRANSLATION COULD BE PUBLISHED BY GERMAN  
PUBLISHING HOUSE WITHOUT PERMISSION). SHOULD IT BE  
ADVISABLE FOR PIEROTH TO CONTACT HEW OR SOME OTHER US  
GOVERNMENT OFFICE DIRECTLY, HE SEEKS ADVICE ON FROM  
WHOM TO REQUEST DEFINITIVE EXPLANATION OF WHAT PRO-  
CEDURES ARE REQUIRED FOR PERMISSION TO PUBLISH EITHER  
VERSION OF REPORT.

4. GRATEFUL IF EMBASSY COULD BE GIVEN INFORMATION TO  
ANSWER PIEROTH.  
HILLENBRAND

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** PUBLICATIONS, COPYRIGHT LAW  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 07 SEP 1973  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1973BONN12910  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** n/a  
**From:** BONN  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1973/newtext/t19730950/aaaabkhp.tel  
**Line Count:** 74  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ACTION LOC  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** kellerpr  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 24 AUG 2001  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <24-Aug-2001 by cunninfx>; APPROVED <28-Aug-2001 by kellerpr>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** GERMAN TRANSLATION OF "WORK IN AMERICA"  
**TAGS:** EIND, SWEL, ELAB, US, GE, HEW  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005